

# 甘肃合水太白方言

自然口语语料类编

Tai-bai Dialect

陈立中/余颂辉 著

 南京大学出版社

# 甘肃合水太白方言

自然口语语料类编

陈立中/余颂辉 著

南京大学出版社

图书在版编目(CIP)数据

甘肃合水太白方言自然口语语料类编 / 陈立中, 余  
颂辉著. —南京: 南京大学出版社, 2015.1

ISBN 978-7-305-13984-0

I. ①甘… II. ①陈… ②余… III. ①西北方言—口  
语—研究—合水县 IV. ①H172.2

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第217961号

出版发行 南京大学出版社  
社 址 南京市汉口路22号 邮 编 210093  
出 版 人 金鑫荣

书 名 甘肃合水太白方言自然口语语料类编  
著 者 陈立中 余颂辉  
责任编辑 李 清 经 晶 荣卫红 编辑热线 025-83593963

照 排 南京紫藤制版印务中心  
印 刷 江苏凤凰通达印刷有限公司  
开 本 787×1092 1/16 印张 68.25 字数 1704 千  
版 次 2015 年 1 月第 1 版 2015 年 1 月第 1 次印刷  
ISBN 978-7-305-13984-0  
定 价 220.00 元

网址: <http://www.njupco.com>

官方微博: <http://weibo.com/njupco>

官方微信号: njupress

销售咨询热线: (025) 83594756

---

\*版权所有, 侵权必究

\*凡购买南大版图书, 如有印装质量问题, 请与所购  
图书销售部门联系调换

# 前言

太白镇概况 / 太白方言概况 / 调查对象

## （一）太白镇概况

太白是甘肃省庆阳市合水县下辖的一个镇，位于合水县境的东北部，为合水县的东大门。太白镇地处甘肃与陕西两省交界处，北与陕西省志丹县接壤，东同陕西省富县毗连，西北临华池县林镇，西南隔子午岭主脉与本县的蒿咀铺、太莪、固城等乡镇相望。

太白地属子午岭腹地。斜贯县境南北的子午岭主脉将太白与本县其他乡镇分隔开来，岭西的十一个乡镇川塬交错，土地肥沃，人口密集，为全县粮食、经济作物的主产区；岭东的太白镇则丘陵、川台相间，山岭巍峨，森林密布，地广人稀，面积1190多平方公里，约占全县总面积的五分之二强。耕地面积1.17万亩，主要分布于川道。

葫芦河是太白境内的主要河流，它发源于华池县紫坊畔，经东华池流入太白，汇平定川、苗村河、瓦川等河水，于曹家沟出境入陕，至洛川注入洛河。以葫芦河及其支流为依托，在太白境内形成了东、北两个狭长的川道：一是葫芦河川，其北侧主要有马渠沟、平定川等主要沟川；二是苗村川，其南侧分布有郭家川、曹家寺川、烟景川、夏家沟等主要沟川。此外，还有瓦川、八卦寺川等。河流沿川道冲刷成肥沃的滩涂地，适于水稻、玉米生长。

太白于2002年经甘肃省人民政府批准撤乡建镇。现辖太白、牛车坡、安子坪、莲花寺、葫芦河、连家砭6个行政村，30个自然村，境内还有3个国有林场。

太白镇政府驻地太白街位于葫芦河和苗村河交汇处，距县城93公里（直线距离69公里）。因古时在此建有太白庙而得名太白。

历史上社会的安定与纷乱对太白居民的消长与异动影响巨大。根据2000年第五次人口普查数据，太白共有人口8922人。现今人口约为1.2万。太白镇的居民，其祖先多由外省、外县陆续迁徙而来，其中来自陕西省邻近地区的最多，20世纪五六十年代从四川、河南、安徽等省迁来者数量也不少。

## （二）太白方言概况

由于居民来源复杂，太白境内存在众多的口音。部分外来移民尤其是年老者还能使用祖籍地的方言。但是，绝大部分的外来移民都使用当地通行的所谓本地话对外进行交流。祖籍地的方言主要适用于家庭内部。许多较年轻的移民后代已不能流利地使用祖籍地方言进行交际。

太白镇境内通行的所谓本地话（我们称之为太白方言）与合水县境内西华池、店子、

太莪、固城等大部分乡镇使用的所谓典型的合水话大体相近，都属于中原官话区的秦陇片，但二者之间存在一定的分歧。本书所辑录的基本上都是发音合作人使用太白方言的会话语料。

### 1. 太白方言的声母

太白方言声母共有23个（含零声母）：

|    |        |                 |     |   |     |   |     |   |     |
|----|--------|-----------------|-----|---|-----|---|-----|---|-----|
| p  | 布病北    | p <sup>h</sup>  | 步盘怕 | m | 母门骂 |   |     |   |     |
|    |        |                 |     |   |     | f | 飞冯符 | v | 围闻卧 |
| t  | 到东夺    | t <sup>h</sup>  | 太同突 | n | 怒女硬 | l | 路连落 |   |     |
| ts | 糟增争    | ts <sup>h</sup> | 曹仓寸 |   |     | s | 苏生宋 |   |     |
| tʂ | 招蒸注    | tʂ <sup>h</sup> | 潮唱出 |   |     | ʂ | 烧声书 | ʐ | 绕认日 |
| tɕ | 焦见急    | tɕ <sup>h</sup> | 桥全七 |   |     | ɕ | 修旋削 |   |     |
| k  | 贵国公    | k <sup>h</sup>  | 葵开坤 |   |     | x | 灰害红 |   |     |
| ∅  | 衣雨而严约吕 |                 |     |   |     |   |     |   |     |

说明：

- (1) p、p<sup>h</sup>、m与合口呼韵母相拼时，部分人有唇齿化倾向，近似pf、p<sup>h</sup>f、mɸ。
- (2) 唇齿浊擦音v的浊度较弱。
- (3) 送气塞音、塞擦音和擦音发音时气流普遍较强。
- (4) t<sup>h</sup>与齐齿呼韵母相拼时，部分人带有擦音色彩，有向tɕ<sup>h</sup>靠拢的倾向。
- (5) n与洪音相拼时音值为[n]，与细音相拼时音值为[n̥]。
- (6) 舌根擦音x与舌面央元音韵母ə相拼时，气流很强，小舌常有颤动，实际发音为

x<sup>R</sup>。

### 2. 太白方言的韵母

太白方言韵母共有35个（不包括儿化韵）：

|    |      |     |      |     |      |     |      |
|----|------|-----|------|-----|------|-----|------|
| ɿ  | 资词师是 |     |      |     |      |     |      |
| ʅ  | 质尺十日 |     |      |     |      |     |      |
| ʊ  | 租粗苏诉 |     |      |     |      |     |      |
| ʉ  | 猪出书入 |     |      |     |      |     |      |
|    |      | i   | 笔敌鸡衣 | u   | 布读古五 | y   | 女举许育 |
| a  | 八达拉茶 | ia  | 加掐霞押 | ua  | 抓耍剐花 |     |      |
|    |      |     |      | uo  | 馍脱坐我 | yo  | 略绝靴月 |
| ə  | 遮车设磕 | ie  | 鳖叠卸野 |     |      | ye  | 劣掘恤薛 |
| ər | 而儿耳二 |     |      |     |      |     |      |
| æE | 拜爱猜开 |     |      | uæE | 帅怪筷怀 |     |      |
| ei | 百德贼黑 |     |      | uei | 堆最水回 |     |      |
| ao | 包刀草高 | iao | 苗料小摇 |     |      |     |      |
| ou | 豆走手狗 | iou | 丢六球有 |     |      |     |      |
| ǣ  | 半胆三喊 | iǣ  | 边甜千演 | uǣ  | 短蒜川官 | yǣ  | 联全癣院 |
| aŋ | 帮汤张康 | iaŋ | 娘梁讲羊 | uaŋ | 庄床光黄 |     |      |
|    |      |     |      | uoŋ | 东村春婚 | yoŋ | 论军匀用 |
| əŋ | 盆灯陈根 | iŋ  | 平亭庆音 |     |      |     |      |

说明：

- (1) 遇摄和臻、通两摄合口入声字今逢舌尖前音声母ts、ts<sup>h</sup>、s时，韵母多念成舌尖

前圆唇元音 $\mathfrak{y}$ （多为精组字）；今逢舌尖后音声母 $\mathfrak{t}\mathfrak{s}$ 、 $\mathfrak{t}\mathfrak{s}^h$ 、 $\mathfrak{s}$ 时，韵母多念成舌尖后圆唇元音 $\mathfrak{y}$ （多为知、庄、章三组字）。 $\mathfrak{y}$ 、 $\mathfrak{y}$ 与 $\mathfrak{u}$ 三个韵母呈互补分布，即 $\mathfrak{y}$ 只与舌尖前音声母 $\mathfrak{ts}$ 、 $\mathfrak{ts}^h$ 、 $\mathfrak{s}$ 相拼； $\mathfrak{y}$ 只与舌尖后音声母 $\mathfrak{t}\mathfrak{s}$ 、 $\mathfrak{t}\mathfrak{s}^h$ 、 $\mathfrak{s}$ 、 $\mathfrak{z}$ 相拼； $\mathfrak{u}$ 则只与其他声母相拼，不与舌尖音声母相拼。由于这两个舌尖元音韵母发音时舌尖音色彩比较突出，较有特色，所以单列出来，不与 $\mathfrak{u}$ 合并。

（2）以 $\mathfrak{a}$ 为韵母的零声母音节，元音的音值容易变化为 $\mathfrak{æ}$ 。书中的标音对此有所反映。

（3） $\mathfrak{æ}$ 、 $\mathfrak{uæ}$ 、 $\mathfrak{ao}$ 、 $\mathfrak{iao}$ 四个韵母中 $\mathfrak{æ}$ 与 $\mathfrak{e}$ 、 $\mathfrak{a}$ 与 $\mathfrak{o}$ 之间的动程较短。

（4） $\mathfrak{æ}$ 、 $\mathfrak{iaæ}$ 、 $\mathfrak{uæ}$ 、 $\mathfrak{yæ}$ 鼻化色彩较淡，有时几乎失去鼻化色彩，近似 $\mathfrak{æ}$ 、 $\mathfrak{ia}$ 、 $\mathfrak{ua}$ 、 $\mathfrak{ya}$ 。

### 3. 声调

太白方言声调共有4个（不包括轻声和变调）：

|    |     |         |
|----|-----|---------|
| 阴平 | 142 | 高开婚竹曲黑月 |
| 阳平 | 113 | 穷寒人鹅局合急 |
| 上声 | 153 | 古口丑好五总岭 |
| 去声 | 144 | 骂厚父盖汉共岸 |

说明：

（1）阴平调起点比4略高。因此阴平与上声调值差别不很明显，有时需仔细比对方能辨别清楚。

（2）太白方言的连读变调相当复杂，变调后的调值有153、144、124、121四种，前两者分别与本调中的上声和去声调值相同。

（3）太白方言存在典型的、通常伴生着轻音的轻声。但是，大多数在普通话或其他一些方言中念成轻声的音节，在太白方言中实际调值近似于变调121。

## （三）调查对象

### 1. 主要调查对象

黄志英，男，生于1953年，太白镇葫芦河行政村葫芦河自然村居民。高中毕业文化程度。太白镇文化站干部。

冯华，男，生于1949年，太白镇太白村太白街居民。大学毕业文化程度。病休中学教师。

王贵宝，男，生于1953年，太白镇太白村太白街居民。高中毕业文化程度。

### 2. 其他调查对象

张海军，男，生于1979年，太白镇牛车坡村店子湾居民。本科文化程度。太白中学教导主任。

侯杰，男，生于1978年，太白镇牛车坡村烟景川居民。本科文化程度。太白中学教师。

卓涌强，男，生于1952年，太白镇安子坪村居民。中专文化程度。太白中学教师。

张先金，男，生于1944年，太白镇太白村木瓜窑居民。初中毕业文化程度。太白村老支书。

此外，本书所涉及的调查对象有太白镇干部王胜利、太白饭店女服务员、太白饭店老板的爷爷，等等，这里不再一一叙述。



# 凡 例

---

1. 本书辑录的是调查人与调查对象之间，或是调查对象相互之间的会话语料。按照其会话的主要内容进行分类排列。共分为35个大类，部分大类之下又分为若干小类。

2. 每小类或不分小类的大类之中，根据会话主题分为若干条目。条目名称标注于相关语料的上一行。

3. 有的条目之中包含若干多段会话语料，则用后面带圆点的阿拉伯数字标明序号，以示分别。

4. 有时候一段会话篇幅较长、涉及的内容很丰富，但是又不宜拆分成不同的条目，因此将其视为一个整体，以保持会话的完整性。只是在行文上有的拆成了若干段落，以方便阅读。

5. 有时会话会涉及多个方面的内容，因此有的条目名称会反映多项话题，以顿号隔开。

6. 为了节约版面，我们按照会话进程，以时间为线索，将会话各方的话语连贯排列。

7. 调查人的话语用圆括号标示。括号里的国际音标记录的是调查人模仿当地方言的发音。

8. 若调查人和调查对象的行为动作或现实环境有必要加以说明，以帮助读者理解会话内容，则对相关说明性文字用方括号加以标示。

9. 调查对象的每一句或连贯的几句话之前均标明调查对象，在话语和调查对象之间加以冒号。如果一段会话中调查对象只有一个，则只在他的第一句话之前标明调查对象。

10. 主要调查对象一般以他们的姓氏作为简称，如“黄”、“冯”、“王”分别代表黄志英、冯华、王贵宝。对于其他调查对象，则在该段会话中该调查对象所说的第一句话前指明其在该段会话中的临时简称，并在简称后用小字明确其所指对象，如“张<sub>太白饭店老板的爷爷</sub>”、“张<sub>张海军</sub>”、“张<sub>张先金</sub>”、“服<sub>太白饭店女服务员</sub>”、“侯<sub>侯杰</sub>”、“卓<sub>卓涌强</sub>”、“王<sub>王胜利</sub>”。对于临时造访的客人，则在其插入的话语前以“客”表示其身份。

11. 在调查的后期，我们曾邀请黄志英和王贵宝两位调查对象一同讨论某些话题。如果他俩对调查人的话语都做出了反应，而回答的话语不完全相同，则根据他俩发声的先后排列二者的话语。如果他俩几乎在同时说出同样的话语的话，则两个调查对象的简称之间用“&”连接，如“黄&王”或“王&黄”（视发声先后的细微差别而定），然后加冒号，再陈述他俩所说话语。

12. 对于调查人所说的话，用汉字加以记录，不标音。但是，对于调查人模仿调查对

象而发的音，则用国际音标记录，一般不注汉字。

13. 对于调查对象所说的话，先用汉字记录，再用国际音标注音。在用汉字记录调查对象的话语时，遇到暂时找不到合适的字来记录的音节，用方框“□”代替。

14. 如果两个音节在语流中合并成了一个音节，则用两个汉字记录，并在这两个汉字的下方加上单横线。有的音节在语流中偶然发生了某些变化，在标音时先记录其实际发音，后记录其正常读音，在正常读音前加箭头“←”，箭头和正常读音置于圆括号中。如：“汎就是烂了么，就熟咧么。p<sup>h</sup>aŋtɕiouŋksɿŋluæŋ (←læŋ) ləm.l, tɕiouŋsɿŋliem.l.” 其中的“咧么”合并成了一个音节，“烂”的读音发生了偶然的變化。有的音节的声母在语流中存在临时脱落的现象，为了帮助理解，文中在该音节的实际读音前加圆括号并在其中标明脱落的声母，如：“就像一条沟里进去了。(tɕ)iouŋtɕiaŋŋliŋt<sup>h</sup>iaŋkouŋliŋtɕiŋtɕ<sup>h</sup>iŋlɔŋ.” 其中的“就”的声母就发生了脱落现象。

15. 行文中必要的说明通常用小号字直接附加在被说明的对象之后，或是在相关条目全部内容陈述完毕之后附加按语，按语前加“按：”。

# 总目

|            |      |              |      |
|------------|------|--------------|------|
| 前言         | 0001 | 七、动物         | 0211 |
| 凡例         | 0001 | （一）畜         | 0212 |
| 一、天文       | 0001 | （二）禽         | 0218 |
| （一）日月星辰    | 0002 | （三）兽         | 0224 |
| （二）气象      | 0004 | （四）虫         | 0229 |
| 二、地理       | 0014 | （五）鱼         | 0248 |
| 三、时间       | 0034 | 八、民居         | 0252 |
| 四、传统节日     | 0042 | （一）庄院        | 0253 |
| 五、农业       | 0074 | （二）房屋        | 0256 |
| （一）田园      | 0075 | （三）窑洞、窖子及堡子等 | 0273 |
| （二）农事      | 0080 | （四）附属设施      | 0279 |
| （三）农用器具和物资 | 0095 | （五）建筑材料      | 0292 |
| 六、植物       | 0156 | 九、日常生活用品     | 0297 |
| （一）农作物     | 0157 | （一）卧具及床上用品   | 0298 |
| （二）树木      | 0182 | （二）房内用品      | 0300 |
| （三）花卉      | 0199 | （三）厨房用品      | 0309 |
| （四）草       | 0201 | 十、人品         | 0324 |
| （五）菌藻      | 0207 | （一）一般称谓      | 0325 |

|            |             |          |             |
|------------|-------------|----------|-------------|
| (二) 贬称     | 0329        | (二) 交际用语 | 0652        |
| (三) 职业称谓   | 0348        | 二一、为人处事  | <b>0660</b> |
| 一一、亲属      | <b>0363</b> | 二二、工商业   | <b>0682</b> |
| (一) 一般亲属概念 | 0364        | (一) 商业   | 0683        |
| (二) 长辈     | 0367        | (二) 行业   | 0718        |
| (三) 平辈     | 0371        | 二三、教育    | <b>0741</b> |
| (四) 晚辈     | 0375        | (一) 学校   | 0742        |
| 一二、身体      | <b>0376</b> | (二) 教学   | 0748        |
| 一三、医疗      | <b>0386</b> | 二四、文体娱乐  | <b>0768</b> |
| (一) 疾患     | 0387        | (一) 体育   | 0769        |
| (二) 治疗     | 0399        | (二) 游戏   | 0783        |
| 一四、服饰      | <b>0403</b> | (三) 娱乐   | 0809        |
| (一) 衣裤     | 0404        | (四) 戏曲曲艺 | 0820        |
| (二) 鞋帽穿戴   | 0413        | 二五、动作行为  | <b>0849</b> |
| (三) 纺织缝补   | 0423        | (一) 一般动作 | 0850        |
| 一五、饮食      | <b>0430</b> | (二) 心理活动 | 0871        |
| (一) 伙食     | 0431        | (三) 语言行为 | 0884        |
| (二) 饭      | 0439        | 二六、位置    | <b>0904</b> |
| (三) 菜      | 0476        | 二七、代词    | <b>0925</b> |
| (四) 调和     | 0489        | 二八、形容词   | <b>0936</b> |
| (五) 茶水烟酒糖  | 0493        | 二九、副词    | <b>0983</b> |
| 一六、红白大事    | <b>0498</b> | 三〇、介词    | <b>1002</b> |
| (一) 筵席     | 0499        | 三一、量词    | <b>1008</b> |
| (二) 婚姻     | 0516        | 三二、数词等   | <b>1028</b> |
| (三) 生育     | 0553        | 三三、声音    | <b>1036</b> |
| (四) 生日     | 0558        | 三四、熟语    | <b>1044</b> |
| (五) 丧葬     | 0561        | 三五、其他    | <b>1065</b> |
| 一七、宗教迷信    | <b>0604</b> | 后 记      | <b>1075</b> |
| (一) 宗教     | 0605        |          |             |
| (二) 神鬼     | 0609        |          |             |
| (三) 迷信活动   | 0610        |          |             |
| 一八、行政      | <b>0618</b> |          |             |
| 一九、日常生活    | <b>0630</b> |          |             |
| 二〇、交际      | <b>0646</b> |          |             |
| (一) 交际行为   | 0647        |          |             |

# 一、天文

日月星辰 / 气象

太阳

黄：本地人叫太阳的还是最多。我父亲叫曰……叫太阳。叫曰头的这好像就是从前塬过来这一部分人。噢，合水这面过来的这个人叫曰头的多。pəŋ'ti'ʈzəŋɿtɕiaɔ'tʰæ'liɑŋɿti'lx  
aɿɿtɕuei'tuoɿɿ.ŋuo'fɿtɕ'iŋɿtɕiaɔ'tzɿ.....tɕiaɔ'tʰæ'liɑŋɿtɕiaɔ'tzɿ'tʰouɿti'tɕsə'xɑɿ'tɕiaŋ'tɕiou't  
ɿtɕ'huoŋɿtɕ'iæ'ɿyæ'tɕuo'tlæ'ɿtɕei'ti'tɕ'p'u'tɕəŋ'tzəŋɿaɿɿ,xəɿɿtɕuei'tɕei'tɕ'miæ'tɕuo'tlæ'ɿti'tɕsə'tkə't  
zəŋɿtɕiaɔ'tzɿ'touɿti'tuoɿɿ.

影住了

(这个挡住你啊说不说“映住了”?)客：也有说“影住”的，也有说“口住”的。嗯。  
ieʋt̪iouŋkɕuoŋt̪it̪ɿ, ieʋt̪iouŋkɕuoŋan̩kt̪it̪ɿ. 黄：有说影住的这个话咧，  
ouŋsoʋt̪in̩t̪it̪ɿtsəŋkəxuaŋle, əŋk. (就比如说这个，这个房子比那个房子高，把这个阳光都……)  
客：就譬……souŋpʰit̪ɿ……黄：欸，影住了，呃。  
ei, in̩t̪ɿt̪it̪ɿlə, ə. 客：嗯。  
王：影住咧阿。  
in̩t̪ɿlia. (影子的影吗?) 王：嗯。  
黄：嗯。影，影响的，这是影响的影。  
əl.in̩t̪, in̩cjan̩ti, tsəŋk̟in̩cjan̩ti.ln̩.

歇住了

(比如说这个这木，这个田里头哈，这个地里头，长了一些苗子，这个这是苗是这个庄稼啦，但是也长了野草。野草还超过了你这个苗，甚至把你盖住了阳光。你这叫……叫什么?)王：歇。*ɕieʷ*. (*ɕieʷ*住了?)王：歇住了，嗯，歇住了。*ɕieʷtɕy̌lɫə̀l,ŋk,ɕieʷltɕy̌lɫə̀l*.黄：叫“歇住了”，噢，我们这儿叫“歇住了”。*tɕiaʊɕieʷtɕy̌lɫə̀l,aʊ,ŋuoʼmənŋ-ltɕərɫɕi aʊɕieʷtɕy̌lɫə̀l*. (就是盖，遮住了你的?)黄：噢，遮住咧，啊，叫“歇住了”。*aʊ,tɕəʉtɕy̌lɫieʷl,ak,tɕiaʊɕieʷtɕy̌lɫə̀l*.王：啊，遮住了叫“歇住咧”。*ak,tɕəʉtɕy̌lɫə̀l-tɕiaʊɕieʷltɕy̌lɫieʷl*. (*ɕieʷ*住了是吧?)王：嗯。*ŋk*.黄：嗯。*ŋl*. (跟休息的“歇”那是一个……一个音吗?)黄：歇。*ɕieʷ*.王：怕就是……歇息歇息……怕就是“歇息”那个“歇”么。*pʰatɕiouʅtɕy̌lɕeʷ…ɕieʷɕiʱtɕieʷɕiʱl…pʰatɕiouʅtɕy̌lɕieʷɕiʱlneiʅkəʅɫɕieʷmuoʅ*. (“歇一歇”的“歇”字，一样的音吗?)王：啊，“歇一歇”的“歇”，嗯。*ak,ɕieʷiʱlɕieʷti-ɕieʷt,ŋk*.黄：嗯。只能是同音字。*ŋk.tɕy̌lnənŋɕtɕy̌ltʰuoŋɕinɕk.tɕy̌l*.

阴涼

黄：太阳晒不着的地方叫……就是比如个啥遮过来，倒下那就是叫阴凉。tʰæliangʰs  
æi'puʰtʂuoʰti'li'fɔŋʰtɕiaʊʰ……tɕiouʰsɿ'pi'zɿkəʰksa'tʂəʰkʊoʰlæi'k,təʊ'xa'ŋæi'tɕiouʰsɿ'tɕia  
oʰliŋʰliangʰk.

## 风卷儿

黄：风圈儿……这是一种自然现象。头一天如果是发现有太阳带着那个圈儿，第二天是刮风天。  
fəŋɿtɕʰyæ̃rɿl.....tɕəɽɿŋɿkɿlɿtɕuoŋɿtsɿɿzɕɛɽɿtɕiaŋɿk.tʰouɿliɿtʰiæ̃vɿtɕuɿkkoɿsɿɿfaɿl  
tɕiæ̃liouɿtʰiæ̃ɿɿqiaŋɿlɿtæ̃ɿtɕəɽɿnə̃kə̃ɿtɕʰyæ̃rɿ,tɿɿɾɿtʰiæ̃ɿsɿɿkuɑɿl fəŋɿtʰiæ̃ɿl.

### 贼星、扫帚星

黄：喇，那不是，要是单个儿的下来就叫贼星或者流星，有时候，很多的是一直就滑下来，或者是一个星星发出那个光，就把那叫扫帚星。ɕuaŋ, næi'puŋsɿŋ, iɑoŋsɿŋtæŋkərŋt i. xɑŋlæŋk tciouŋtciɑoŋtseiŋçinɣuoŋt tɕəŋliouŋçinɣ, iouŋsɿŋt xouŋ, xəŋtuoŋk tsiŋŋiŋk tɕhŋt tciouŋt xuaŋk xɑŋlæŋk, xuoŋt tɕəŋsɿŋiŋk kəŋçinɣçinɣ fəŋtɕhŋŋk nəkəŋkuənɣ, tciouŋpɑŋk næi' tciɑoŋk sɑoŋtɕyŋk çinɣ. (那个外……后面拖个长尾巴是吧？) 噢，拖着拖着长尾巴那个，扫帚星。ɑŋ, t'huŋ tɕəŋt'huŋtɕəŋtɕhŋŋŋvei'pɑŋnæi'kəŋ, sɑoŋtɕyŋk çinɣ. (那个贼星是……) 单个儿的那个，嗖，一下子过去那么一个一溜子光，一个光咧，贼星。tæŋkərŋt i. nəkəŋ, souŋ, iŋk xɑŋtɕiŋkuoŋtɕhŋŋnəŋ tmuoŋiŋk kəŋt iŋk liouŋtɕiŋkuənɣ, iŋk kəŋkuənɣ lieŋ, tseiŋk çinɣ.

## 北斗七星、蛮斗六星

黄：北斗七星对门儿子有个星星有一……有一坨它嘛，那是有六个星星咧么，叫它蛮斗六星<sup>①</sup>。北斗七星啊是一张勺一样的那。peiŋk touŋt tɕʰiŋŋk tɕueiŋmɔŋt sɿŋliouŋkɔŋk tɕiŋŋŋk tɕiŋŋŋk liouŋŋk……iouŋŋk tʰuoŋk tʰuoŋk mɔŋk, nɔŋk sɿŋliouŋt liouŋkɔŋk tɕiŋŋk tɕiŋŋk lieŋmɔŋk, tɕiɔŋk tʰaŋk mɔŋk tʰuoŋt liouŋtɕiŋŋk. peiŋk touŋt tɕʰiŋŋk ŋaŋsɿŋk iŋtɕaŋŋsuoŋŋk iŋŋtʰiŋnɔŋk. (蛮斗是什么呢?) 蛮斗就说是那一坨坨子那个星星。mɔŋk tʰuoŋtɕiouŋt sɿŋŋk neiŋtʰiŋk tʰuoŋk tʰuoŋk tɕiŋnɔŋk tɕiŋŋk. (mɔŋk是指南边的是吧?) 嗯。ɔŋk. (那个星星是在是在是在……) 和北……和欵……和北斗七星是相反方向着咧。xuoŋt peiŋt……xuoŋt eiŋt……xuoŋt peiŋk touŋt tɕʰiŋŋk sɿŋk iŋŋtɕaŋŋk fɔŋtɕiŋŋk tɕiŋŋtɕuoŋlieŋk.

三星

[illegible]

① 蛮斗六星：蛮斗即南斗，指斗宿，有星六颗，其形似斗。《史记·天官书》：“南斗为庙，其北建星，建星者，旗也。”张守节正义：“南斗六星，在南也。”

② 三星：即参宿，冬至节子初三刻五分之中星。旧时我国北方居民夜晚观星计时，尤以观三星最为普遍。三星在正南，多为子夜时分；三星偏西时为下半夜；沉入西边，则天快亮了。



## (二) 气象

### 旋风

1. 黄：这个地方，这个地方这个很……气候一个就是刮的是一个刮刮北风，一个刮南风，东南风，西北风，就是这么两个风刮的多一点。再一个就叫是这个旋风。tʂə́l kə́t tʰi f aŋ ʋl, tʂə́l kə́t tʰi f aŋ ʋl tʂə́l kə́l xəŋ ʋl……tʰi xou ʋl i ʋl kə́t tʰi ou ʋl sɿ ʋl kua ʋl ti sɿ ʋl kə́t kua ʋl kua ʋl p ei ʋ f əŋ ʋl, i ʋl kə́t kua ʋl n ə́l f əŋ ʋl, tuəŋ ʋ n ə́l f əŋ ʋl, ʕi ʋl p ei ʋ f əŋ ʋl, tʰi ou ʋl sɿ ʋl tʂə́l muo ʋ l li aŋ ʋ f kə́t f əŋ ʋl kua ʋl ti tʰu o ʋ i ʋl tʰi ə́l. tsə́l i ʋ kə́l tʰi ou ʋ tʰi a o ʋ sɿ ʋ tʂə́l kə́t ʕy ə́l f əŋ ʋl. (噢，这样转的那个?) 噢，转圈圈那个叫旋风。a o l, tʂu ə́l tʰi y ə́l tʰi y ə́l n ə́l kə́t tʰi a o ʋ ʕy ə́l f əŋ ʋl.

2. 黄：旋风，一般情况下它就是它中心很快它空中上去了。旋窝儿风那在地底下下的功夫老大的咧还，把好多土，树叶叶都带起来了。ʕy ə́l f əŋ ʋl, i ʋ p ə́l tʰi ŋ ʋ k h u aŋ ʋ tʰi a tʰ a ʋ f tʰi ou ʋ sɿ ʋ tʰi a ʋ l tʰu oŋ ʋ ʕi ŋ ʋ l xəŋ ʋ k h u ə́l tʰi a ʋ l k h u oŋ ʋ tʂu oŋ ʋ l s aŋ ʋ tʰi l l ə́l. ʕy ə́l ʋ u o r ʋ f əŋ ʋ l n ə́t s ə́l tʰi tʰi x a ʋ tʰi a ʋ l ti l k u oŋ ʋ f u ʋ l l a o ʋ t a tʰi tʰi l l i e ʋ x a ʋ l, p a ʋ l x a o ʋ tʰu o ʋ l tʰ u ʋ l, ʂ u ʋ l i e ʋ l tʰu o ʋ l t a e ʋ tʰi ʋ l l a e ʋ l l ə́l. (噢，旋风跟那个旋窝儿风不一样?) 不一样么。旋风这么个呼一刮咧，一转就走脱了。个旋窝儿风那都带把……把地下的东西都能卷起来。p u ʋ l i ʋ l i aŋ ʋ tʰi muo ʋ l. ʕy ə́l f əŋ ʋ tʂə́l tʰi muo ʋ l k ə́l x u ʋ i ʋ l k u a ʋ l l i e ʋ l, i ʋ l tʂu ə́l tʰi ou ʋ tʰi s u o ʋ l tʰ u o ʋ l l ə́l. kə́t ʕy ə́l ʋ u o r ʋ f əŋ ʋ l n e i ʋ tʰu o ʋ f t a e ʋ tʰi p a ʋ l t……p a ʋ l tʰi ʕ i a tʰi tʰu oŋ ʋ ʕi tʰu o ʋ l n əŋ ʋ tʰy ə́l tʰi l l a e ʋ l.

### 戕面子风

黄：噢，戕面子，你这风，望来吹着，咱们迎着风望它走，叫戕面子风。风和你方向相反叫戕面子风。a o l, tʰi aŋ ʋ m i ə́l tʂi ʋ l, n i ʋ tʂə́l f əŋ ʋ l, v aŋ ʋ l a e ʋ tʂ h u e i ʋ tʂə́l, tʂ a ʋ m əŋ ʋ l i ŋ ʋ tʂə́l f əŋ ʋ v aŋ ʋ l tʰ a ʋ tʰi s u o ʋ l, tʰi a o ʋ tʰi aŋ ʋ m i ə́l tʂi ʋ f əŋ ʋ l. f əŋ ʋ x u o ʋ l n i ʋ f aŋ ʋ ʕ i aŋ ʋ tʰi ʕ i aŋ ʋ l f ə́l tʰi a o ʋ tʰi aŋ ʋ m i ə́l tʂi ʋ f əŋ ʋ l.

### 寒风、热风

黄：有时候里咧，还叫下那个风，那比如说是这个，欸，冻的很那个风，冷的很啊，冬天那个风，寒风。i o u ʋ sɿ ʋ l x o u ʋ l i ʋ l l i e ʋ l, x a e ʋ tʰi a o ʋ tʰ a tʰ a n ə́l k ə́t f əŋ ʋ l, n ə́t p i ʋ z u ʋ l s u o ʋ f sɿ ʋ tʂə́l k ə́t, e i l, tʰu oŋ ʋ tʰi x əŋ ʋ n ə́l k ə́t f əŋ ʋ l, l əŋ ʋ tʰi x əŋ ʋ a l, tʰu oŋ ʋ tʰi a e ʋ l n ə́l k ə́t f əŋ ʋ l, x ə́l f əŋ ʋ l. (寒风?) 噢，像这两天刮过来那风就那热风。a o l, ʕ i aŋ ʋ tʰi s e i ʋ tʰi s e i ʋ l i aŋ ʋ tʰi a e ʋ l k u a ʋ l k u o ʋ l l a e ʋ l n ə́t f əŋ ʋ tʰi o u ʋ n ə́t z ə́l f əŋ ʋ l. (热风?) 噢，热风。迎着面，吹到了你这个脸上以后就感觉热乎乎的那种。寒风么指就是到这个脸上咧，就好像针扎咧，刺骨的那个样子，寒风。a o l, z ə́l f əŋ ʋ l. i ŋ ʋ tʂu o ʋ m i ə́l, tʂ h u e i ʋ t a o ʋ l l ə́l n i ʋ tʂə́l k ə́t l i a e ʋ s aŋ ʋ l i ʋ l x o u ʋ tʰi o u ʋ tʰi k ə́l tʰi ʕy o ʋ f z ə́l x u ʋ l x u ʋ l tʰi n e i ʋ tʂu oŋ ʋ l. x ə́l f əŋ ʋ m u o ʋ tʂi ʋ tʰi o u ʋ sɿ ʋ t a o ʋ tʂə́l k ə́t l i a e ʋ s aŋ ʋ l l i e ʋ l, tʰu o ʋ t a o ʋ f ʕ i aŋ ʋ tʂəŋ ʋ tʂ a ʋ l l i e ʋ l, tʰi ʋ tʰi k u ʋ tʰi n ə́l k ə́t i aŋ ʋ tʂi ʋ l, x ə́l f əŋ ʋ l.

### 鬼打墙

(有鬼打墙这种说法没有?) 黄：呀，明明是随着风吹的飏飏响咧，呜儿呜儿，这啥子像一……叫鬼打墙咧嘛。i a l, m i ŋ ʋ m i ŋ ʋ f sɿ ʋ tʂu e i ʋ tʂə́l f əŋ ʋ tʂ h u e i ʋ tʰi s a o ʋ s a o ʋ ʕ i aŋ ʋ l l i e ʋ l, v ə r ʋ v ə r ʋ l, tʂ e i ʋ s a ʋ tʰi tʂi ʕ i aŋ ʋ tʰi ʋ l……tʰi a o ʋ k u e i ʋ t a ʋ tʰi aŋ ʋ l l i e ʋ l m a ʋ l. (风吹得哇哇响的也叫鬼打墙? [模仿风声] 唔……这样的?) 啊。a l. (这个冬天那个风那么厉害，经常……) 经常都有那号儿现象咧，叫鬼打墙咧。tʰi ŋ ʋ tʂ h aŋ ʋ tʰu o ʋ l i o u ʋ l n ə́t x a o r ʋ ʕ i a e ʋ ʕ i aŋ ʋ l l i e ʋ l, tʰi a o ʋ k u e i ʋ t a ʋ tʰi aŋ ʋ l l i e ʋ l.

### 黑云

(黑云和乌云有什么区别?) 黄：黑云，整个儿天空里，一四三壁罩得就给你